

**آینده سیاست خارجی ترکیه** کشورهایی چون چک، بلغارستان و رومانی متفاوت کرده است که دشواریها و فرصت‌های محدود و معینی دارند. از این منظر، کتاب آینده سیاسی خارجی ترکیه که با شرکت متخصصان مسایل ترکیه و استادان روابط بین‌الملل تنظیم شده، حائز اهمیت است؛ چرا که جهت‌گیریهای ترکیه در خصوص مسایلی چون انرژی، آب، قومیتها و رابطه با قدرتهایی چون آمریکا، اتحادیه اروپا و اسرائیل منطقه خاورمیانه را متأثر می‌سازد و جمهوری اسلامی ایران به عنوان همسایه شرقی ترکیه در تمامی این مسایل ذی‌نفع بوده و از تحولات این همسایه مسلمان خود تأثیرات فراوانی می‌پذیرد. همه این عوامل، مؤید «سیاست خارجی ترکیه در سالهای آینده» است. این کتاب به همت دو کارشناس برگسته مسایل ترکیه یعنی لینور جی، مارتین و دیمیتریس کریدیس گردآوری و تدوین شده است. خانم مارتین استاد علوم سیاسی در دانشگاه ایمانوئل بوستون و مدیر گروه علوم سیاسی این دانشگاه است و پیش از این کتاب ارزشمندی با عنوان مرزهای نوین در امنیت خاورمیانه را تدوین و منتشر نموده است. وی متخصص مسایل خاورمیانه است و «جامعه‌شناسی قدرت در خاورمیانه» را به خوبی مفهوم بندی کرده است. همکار وی؛ یعنی دیمیتریس کریدیس هم متخصص

Lenore Martin and Dimitris Keridis (eds.), *The Future of Turkish Foreign Policy*, London: The MIT Press, 2004, 354 Pages.

#### قدیر نصری

پژوهشگر (رشد موکر) پژوهش‌های علمی و مطالعات استراتژیک خاورمیانه

#### مقدمه

جمهوری ترکیه از جمله محدود کشورهای دنیاست که معمولاً دستگاه سیاست خارجی فعالی دارد. خاستگاه اسلامی، علایق غربی، موقعیت جغرافیایی، نیازمندیهای مبرم انرژیک، استقرار بین جهان غرب-جهان عرب-جمهوریهای، ترک زبان شوروی سابق و میراث غنی اسلامی سبب شده اند تا ترکیه در خصوص فرصتها و بحرانهای متعددی مانند ترانزیت انرژی (نفت، گاز و آب)، تحولات قومی بالکان و خاورمیانه، بازار مصرف منطقه، تحولات بین‌المللی و تنگه‌های راهبردی جهان صاحب موضع تعیین کننده باشد. این قبیل مسایل، سیاست خارجی ترکیه را از

مرکز و جنوب شرق اروپاست و بیش از یک دهه در خصوص تحولات این بخش از اروپا تحقیق و تدریس کرده است. این دو، مقالات پژوهشی پانزده تن از آگاهان به سیاست خارجی ترکیه را در دانشگاه هاروارد گردآورده و همایشی با عنوان «آینده سیاست خارجی ترکیه» را مدیریت و نتیجه آن را در قالب کتاب حاضر منتشر نموده اند. تنوع دیدگاههای ارایه شده و مشی علمی آنها در پرداخت مباحث از نکات بسیار مناسب کتاب است. آنچه در پی می خوانید استدلالهای نویسندهان در خصوص جهت گیریها، دشواریها و فرصتهای سیاست خارجی ترکیه طی سالهای آتی است.

ترکیه را به عنوان یک الگومی نگزند. (ص ۳) مارتین اذعان می دارد که این پیچیدگیها، باید مسائل سیاست خارجی ترکیه را از زوایای فلسفی، ظئولیتیک و جامعه شناختی مورد بررسی قرار داد. مقالات متعدد این کتاب بر اساس این تقسیم بندهی تدوین شده اند. بخش اول که وجه فلسفی مسائل ترکیه عنوان دارد، به پیدایش جمهوری ترکیه و ریشه های نظری آن اختصاص دارد، در بخش دوم به تحلیل جایگاه ترکیه در اوراسیا پرداخته می شود و بالاخره مبحث تیروهای اجتماعی مؤثر در سیاست خارجی ترکیه که در سومین بخش کتاب به کالبدشکافی تنازع اسلام گرایان، اقلیتها، بنیادگرایان، نظامیان وغیره اختصاص دارد. (ص ۴)

به عقیده مارتین، مجموعه عوامل فوق سبب شده اند تا ترکیه در حدفاصل خاورمیانه، اسرائیل، روسیه، اروپا و جمهوریهای شوروی سابق، تحولات را مدیریت کند. در غیر این صورت، حتی احتمال تهدید امنیت ملی ترکیه از طریق تجزیه تمامیت ارضی هم وجود دارد. به عبارت دیگر، ترکیه در مرز بین یک کشور بحران خیز جهان سومی و یک کشور بالنده اروپایی که در آستانه خیز بلند اقتصادی-علمی است، قرار دارد و سیاست خارجی آن واقعاً پیچیده است. فصلهای

۱. اعتبار دیرپا و همچنان پایدار ترکیه مارتین در آغازین فصل کتاب استدلال می کند که پس از جنگ سرد، ترکیه هنوز از جایگاهی راهبردی برخوردار است، به پنج دلیل؛ رونق بنیادگرایی اسلامی در کشورهای شرقی و جنوبی ترکیه، پیداری کشورهای گوناگونی در آسیای مرکزی و قفقاز که علایق مشترکی با ترکیه دارند، کشمکشهای فومی رویه گسترش در چهار جهت ترکیه، نیاز کشورهای شرق و غرب ترکیه به عرضه و مصرف انرژی وبالاخره افزایش تقاضا برای تقویت جامعه مدنی که

بعدی کتاب این دشواریها را احصا و مورد تحقیق قرار داده است.

دوران جنگ سرد است که ترکیه را به کانون

سیاست مهار تبدیل کرده بود. مقاله احمد به

خاطر مرور توصیفی پیدایش ترکیه و تحول

سیاست خارجی آن طی یک و نیم قرن اخیر

چارچوب مناسبی ارایه کرده است، هر چند

بسیاری مباحث را به اختصار گذرانده و بیش

از حد، کلی و اجمالی است. مهم‌تر از این،

انتخاب تهیه کنندگان کتاب، یعنی مارتین و

کریدیس، قابل سوال است که این مقاله را در

فصل مربوط به «بعد فلسفی سیاست خارجی

ترکیه» درج نموده‌اند، در حالی که روش و

عنوان مقاله احمد کاملاً تاریخی است، و نه

فکری-فلسفی. (ص ۱۱)

۲. از مرد بیمار اروپا تا متحده نظامی اروپا

فیروز احمد، استاد تاریخ در دانشگاه

ماساقوست ایالت بوستون، در فصل دوم

کتاب به تحلیل «سیاست خارجی ترکیه از

منظور تاریخی» پرداخته است. مقاله احمد

نگرشی توصیفی بر تحولات ترکیه طی ۱۵۰

سال گذشته است. به گفته نگارنده، زمانی

امپراتوری عثمانی عرصه رقابت بین دو

قدرت استعماری وقت یعنی بریتانیا و روسیه،

بود. روسیه همسایه متجاوز و توسعه طلب

عثمانی لقب یافته بود و مدام این امپراتوری

۳. روایاها و واقعیت‌های سیاست خارجی

ترکیه

تاریخ و جغرافیای ترکیه اصول و قواعد

خاصی را به سیاست خارجی این کشور

تحمیل می‌کند که تفصیل آنها در مقاله ممتاز

سویسال آمده است. به عقیده نویسنده مقاله،

ترکیه به دلیل تحولات و میراث تاریخی از یک

سووالزامات جغرافیایی از سوی دیگر همواره

در وضعیتی تناقض‌آمیز (paradoxical)

گرفتار است. موقعیت ژئواستراتژیک،

ژئوپلیتیک و حتی ژئوکونومیک، سیاست

خارجی ترکیه را عمیقاً تحت تأثیر قرار

می‌دهد و این کشور به واقع در میان روایاها و

عثمانی برای درگیرساختن آلمان بیسمارکی

را مورد حمله و تجاوز قرار می‌داد. وی بدون

اشاره به زمان و مکان این حمله‌ها، تلاش

آلمان، وقوع جنگ اول و دوم جهانی، تاسیس

ناتو و ترویج سکولاریسم در دنیا، همگی

حوادثی بودند که عثمانی سابق و ترکیه

کنونی را متاثر ساخته و مرد بیمار اروپا یا

مسئله شرق را به کشوری نسبتاً توانمند

تبدیل ساختند. مبحث مهم و نهایی احمد در

مقاله‌اش، جایگاه ترکیه در منازعات

ایدئولوژیک دو ابرقدرت شرق و غرب طی

<p>است که پنج اصل زیر سرمشق سیاست خارجی ترکیه را تشکیل می دهد:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>۱. دغدغه های امنیت ملی مانند مسایل مریوط به تمامیت ارضی ترکیه؛</li> <li>۲. جایگاه راهبردی ترکیه در نگاه کشورهای غربی؛</li> <li>۳. روابط ویژه با روسیه به عنوان قدیمی ترین و قوی ترین شریک تجاری ترکیه در اوراسیا؛</li> <li>۴. واقع گرایی عقلانی و مناسبات مبتنی بر منطق محاسبه؛ و</li> <li>۵. ایفای نقش به عنوان قدرتی بین شرق-غرب، خاورمیانه- اروپا، شمال-جنوب و مسلمانان- مسیحیان.</li> </ol> <p>نتیجه گیری مقاله این است که سیاست خارجی ترکیه در سالهای آینده پیچیده تر شده و مقامات ترکیه را در آستانه گزینه های متعارض قرار خواهد داد.</p>	<p>واقعیتها تصمیم گیری می کند.</p> <p>پیدایش کشورهای ترک زبان در ابتدای دهه ۱۹۹۰ رویای احیای پان ترکیسم را نزد مقامات ترکیه بر جسته ساخت و مقامات این کشور تحریک شدنده به جای تقاضا به اروپاییان، «ارباب جمهوریهای جدید و کوچولو» شوند، اما دو عامل؛ یعنی برتری روسیه و نیز اشتیاق جمهوریهای اخیر به استقلال سیاسی، سبب شد ترکیه پس از نیم دهه آرزو در برابر واقعیتها تسليم شود و تقاضای خود برای عضویت در اتحادیه اروپا را باشد بیشتری پی بگیرد. سویاً به یک نکته بسیار اساسی در پیچیده سازی سیاست خارجی ترکیه انگشت تاکید می نهد؛ ترکیه به عنوان یک کشور جدید، وارد کشورهایی است که همگی از امپراتوری عثمانی، خاطرات مرارت بار زیادی دارند. این روان رنجور، مردم منطقه را به ترکیه هم بدین ساخته است. (ص ۴۰) اختلاف ترکیه با یونان نمونه ای از مناسبات پرتنش تاریخی است که هنوز هم ادامه دارد. علاوه بر این، گرایش برخی نخبگان ترکیه به قدرتهایی نظیر اسراییل ریشه در این تجربه تاریخی آنها دارد که عرب هانمی توانند با ترک ها در صفوحدی بایستند.</p> <p>و اپسین بخش این مقاله، تبیین اصول سیاست خارجی ترکیه است. سویاً معتقد دوم علیه بعضی ها گشوده شده و مقاومت آنها</p>
---	--

را که گمان می‌رفت بسیار بی‌نظیر خواهد بود، درهم بشکند. کشاکش‌هایی که در محافل تصمیم‌سازی ترکیه بر سر همراهی یا مخالفت با آمریکا صورت گرفت، موضوع مقاله چنگیز جاندار است که به «تبیین و ارزیابی سیاست خارجی ترکیه در عراق» پرداخته است. دیدگاه نویسنده مقاله این است که ترکیه با تکبیر خاصی که در باب موقعیت راهبردی خود داشت، بسته تشویقی آمریکا را پس فرستاد و از سنت واقع گرایی در سیاست خارجی دور شد. تقاضای ترکیه از آمریکا مبنی بر اعطای ۲۰-۳۰ میلیارد کمک به این کشور و نیز بخشش بدھی‌هایش، آمریکایی‌ها را پراند و آنان ترجیح دادند به جای گفتگو با ترکیه، جبهه جنوب عراق را تقویت نمایند. این اقدام امریکا، ترک‌ها را به خود آورد و آنان متوجه شدند که فرصت بسیار بزرگی را از دست داده‌اند. (ص ۴۶)

۱. مناسبات راهبردی با اتحادیه اروپا

نویسنده تصریح می‌نماید که سیاست مبهم و موضع گیری دیرهنگام ترکیه سبب شدت این کشور نتواند از دستاوردهای آمریکا در جنگ علیه عراق بهره‌برداری کند و برخلاف جنگ کره که ترکیه عضویت در ناتو را به چنگ آورد، نتوانست از فرصت پیش آمده استفاده کند. چنین وضعیتی، خلاف پیش‌بینی سیاستمدارانی چون کلینتون بود

اعداد ژئوپلیتیک سیاست خارجی ترکیه بخش دوم کتاب آینده سیاست خارجی ترکیه به بررسی عواملی می‌پردازد که به واسطه ماهیت ژئوپلیتیک جهت گیری تصمیمات سیاسی ترکیه را متحول ساخته‌اند و یا می‌سازند. مباحثی که در قالب این بخش مورد بررسی قرار گرفته عبارتند از:

اعضویت یا عدم عضویت ترکیه در اتحادیه اروپا، سرفصل سیاست خارجی طرفین طی سه دهه اخیر بوده است. مخالفان اروپایی عضویت ترکیه در اتحادیه، معتقدند که ترکیه به باشگاه مسلمانان بستگی دارد و پذیرش آن در کلوب مسیحی‌ها دشواری‌هایی در پی خواهد داشت. این مخالفان با تخبگان نظامی ترکیه که

عنوان متحددی راهبردی نگریسته است و اعتبار و اقتدار خود را در صورت عضویت در اتحادیه از دست خواهند داد، هم صداشده و از خاستگاه و جایگاه آسیابی - اسلامی ترکیه بحث می کنند. در مقابل، کشورهایی مانند آلمان و نیز طیف تجاری - آکادمیک و سیاسی ترکیه معتقدند که جهان جدید، جهان تعصبات ایدئولوژیک نیست و ترکیه به اندازه ای سکولار است که نمی توان آن را بنیادگرا یا اسلام گرا قلمداد کرد، اما در عوض می توان با پذیرش ترکیه در اتحادیه، اروپا را ناظر مسایل خاورمیانه، اوراسیا و حتی خلیج فارس نمود (ص ۸۲). مباحثی از این دست، مضمون مقاله آتیلا ارالپ را تشکیل می دهد که با مقاله ای تحت عنوان «ترکیه و اتحادیه اروپا» به امکان سنجه عضویت ترکیه در اتحادیه مذکور پرداخته است. وی پس از شرح تاریخچه مبادلات ترکیه و اتحادیه اروپا، پیشنهاد می کند که اروپا باید به دور از شایبه های سیاسی که توسط کشورهایی چون یونان دامن زده باشد، پذیرش ترکیه را در اولویت قرار داده و مانع از بازگشت ترکیه به دامن جهان می شود، پذیرش ترکیه را در اولویت قرار داده و مانع از بازگشت ترکیه به دامن جهان می شود. (ص ۷۲)

۱. احتیاج ترکیه به آمریکا در مقابل هژمونی روسیه در منطقه؛
۲. جلب توجه ناتو برای مقابله ترکیه با قدرتهای منطقه ای مانند ایران؛
۳. استفاده از توان و دانش نظامی آمریکا برای نوسازی ارتش که قرار است طی ۲۰ سال آینده با بودجه ای معادل یکصد میلیارد دلار انجام شود؛
۴. استفاده از اعتبار آمریکا برای کسب امتیازات اقتصادی منطقه مانند خط ترکیه - آمریکا

لوله انتقال نفت با کو- جیحان؛

را تأمین خواهد کرد. دو نویسنده این مقاله ضمن بی طرفی علمی، به سیاستهای ترکیه در بالکان، اتحادیه اروپا و حتی ناتو حمله کرده و معتقدند که تنها راه رهایی یونان از سیاست توسعه طلبانه ترکیه این است که این کشور در اتحادیه اروپا عضویت یابد تا شاید نظامیان عمل گرا در ترکیه از گردونه تصمیمات امنیتی و راهبردی خارج شوند (ص ۱۰۱). البته دولت یونان دست کم در اجلاس هلسینکی و نیز لوکزامبورگ سیاستی متفاوت اتخاذ کرد و خواهان عدم عضویت ترکیه در اتحادیه اروپا بود. بر همین مبنای نویسندهای این دو مقاله که هر دو استاد روابط بین الملل هستند، پیشنهاد می کنند که مهم ترین دغدغه امنیتی یونان یعنی جهت گیریهای تجدیدنظر طلبانه ترکیه فقط با عضویت این کشور در اتحادیه اروپا قابل حل است. (ص ۱۲۴)

۵. مهار کشمکشهای قومی کردها و نیز حمایت از مسلمانان بالکان که فقط با حمایت آمریکا میسر است.

براساس تحلیل نویسنده روابط ترکیه- آمریکا در زمینه مسایلی چون حقوق بشر، دموکراتیزاسیون و خصوصی سازی اقتصادی گاه مخدوش شده است. وی به رفتار مستقل ترکیه در مقابل آمریکا طی جنگ ۲۰۰۳ علیه عراق اشاره نمی کند و اذعان می دارد که ترکیه نه مهم ترین، بلکه یکی از معتبرترین متحدان راهبردی آمریکا در منطقه خواهد ماند. استحکام این روابط به سیاست خارجی ترکیه در قبال اتحادیه اروپا بستگی دارد و ممکن است اروپا جای آمریکا را در سیاست خارجی ترکیه بگیرد. آمریکایی ها گاه گمان می کنند که وجه المصالحه ترکیه با اتحادیه اروپا شده اند.

### ۳. روابط ترکیه با یونان در قرن ۴. رقابت ترکیه و روسیه در اوراسیا

اوراسیا مجموعه امنیتی، اقتصادی و بیست و یکم؛ نگاهی از آتن

ترکیه و یونان به عنوان دو عضو ناتو در حوزه جنوب شرق این سازمان نظامی، شاخه جنوب ایالات متحده آمریکا، همواره روابط پر تنشی داشته اند. یونانی ها سیاستهای ترکیه در مورد قبرس و یونان را تجاوز گرانه نمی دارند. این مجموعه محل رقابت دو قدرت مهم منطقه یعنی روسیه و ترکیه بوده است. روس ها این مناطق را «خارج نزدیک» یا

کلیوپاترا  
۱۶

حیاط خلوت خود می‌خوانند و ترک‌ها بخش اعظم این کشورها را جزیی از امپراتوری توران قلمداد می‌کنند. وجوه اختلاف و اشتراک ترکیه-روسیه در اوراسیا موضوع مقاله اوکتای تانری سور، از استادان دانشگاه آنکارا در رشته روابط بین‌الملل است که به صورت تحلیلی رقابت و همکاری دو کشور را تبیین نموده است. به عقیده وی، دو کشور روسیه و ترکیه تا سال ۱۹۹۷ با هم‌دیگر رقابت می‌کردند و بین آن دو بازی با حاصل جمع صفر حاکم بود؛ یعنی بردهایکی از آنها مصادف با باخت دیگری بود، اما این دو در سالهای پس از ۱۹۹۷ رقابت را تبدیل به همکاری کردند که توافق‌نامه نوامبر ۲۰۰۱ بین ایگور ایوانف و اسماعیل جم، وزرای خارجه ترکیه و روسیه، بهترین تجلی این تحول بود. بر اساس این توافق مقرر شد «دستور کار همکاری بین روسیه-ترکیه از همکاری دو جانبه به همکاری چند جانبه در اوراسیا» تبدیل شود و دو کشور با مشورت و مشارکت هم در منطقه فعالیت کنند. (ص ۱۲۷) تانری سور معتقد است که نزدیکی دو کشور پایه‌های چندان استواری ندارد و این دو بنا به مصلحت و مطالعه عمل گرایانه در کنار هم قرار گرفته‌اند؛ چرا که دیدگاه آن دو کاملاً مغایر هم است. تلاش پنهان روسیه برای اخراج ترکیه از قفقاز و آسیای مرکزی و

نیز مساعدت ترکیه به آمریکا برای تحدید نفوذ روسیه از آن جمله است. نمونه این نگرش روسیه را می‌توان در حذف ابوالفضل ایلچی بیگ، رئیس جمهور محبوب ترکیه، دید. روس‌ها همچنان مراقب و نگران اقدامات ترکیه در منطقه هستند. آن دو در غیاب ایران، که در بازیهای مهم منطقه نقش چندان تعیین کننده‌ای ندارد، به صورت نمایشی و عمل گرایانه همکاری دارند تا اصولی. حمایتها روسیه از حیدرعلی اف و سپس الهام علی اف گویای همین واقعیت است که ترکیه نمی‌تواند رویارویی روسیه باشد. البته نویسنده بلافاصله متذکر می‌شود که روسیه دیگر پذیرفته که ابرقدرت نیست و بیشتر یک بازیگر منطقه‌ای است و ترکیه نیز پذیرفته که قدرتش محدود است. روابط روسیه-ترکیه پس از یازده سپتامبر واپسین مبحث این مقاله است. نویسنده بر آن است که روسیه همچنان قوی‌ترین شریک اقتصادی ترکیه است؛ برای اینکه حجم تجارت خارجی طرفین در سال ۲۰۰۱ به بیش از ۱۰ میلیارد دلار در سال رسید. علاوه بر این، هر دو کشور در جبهه مبارزه با تروریسم تحت رهبری آمریکا قرار دارند و این هماهنگی، به انسجام دو کشور یاری می‌رساند. (ص ۱۵۱)

## ۵. سیاست خاورمیانه‌ای ترکیه

است. نکته تازه در بحث مارتنین این است که

امنیت ملی کشورها در خاورمیانه یک معماست؛ یعنی راه حل روشن ونتیجه مشخصی ندارد. در منطقه‌ی ثبات خاورمیانه دو کشور نمی‌توانند سیاست خارجی مشترکی داشته باشند بدون آنکه به کشور سوم آسیبی برسانند. ترکیه هم از این قاعده مستثنی نیست و روابط این کشور با اسرائیل، ایران، عراق و کشورهای عضو شورای همکاری خلیج فارس شاهد این مدعاست.

براساس تعریف مارتنین، امنیت ملی هنگامی آسیب پذیر است که حاکمیت سیاسی هدف تهدید قرار گیرد، انسجام اجتماعی از بین برودویات تمامیت ارضی مورد خدشه واقع شود. براساس این تعریف، ادعای پاره‌ای مقامات ترکیه که معتقدند بنیادگرایی اسلامی، سکولاریسم حاکم بر کشور را هدف گرفته و اعضای پ.ک.ک. قصد تجزیه این کشور را دارند، قابل توجه است. بنیادگرایان ترکیه، دموکراسی و رژیم کمالیست را دشمن اسلام می‌دانند و کردهای عضو پ.ک.ک با کشتن ۳۰ هزار نفر از ترک‌ها عینی ترین تهدید علیه امنیت ملی ترکیه هستند. (ص ۱۶۵) این در حالی است که ترکیه قادر به حل بحران کردها با زور و به تنها یی نیست، برای اینکه در این منطقه از جهان، بحرانها

ترکیه از سمت شرق، جنوب و نیز غرب با کشورهای خاورمیانه هم جوار است. هم جواری در کنار پیشینه تاریخی سبب شده تا سیاست خارجی ترکیه و کشورهای عربی و غیر عربی خاورمیانه با هم گره بخورند. (ص ۱۵۸) پیچیدگی سیاست خارجی ترکیه با سیاست خارجی ایران، عراق، سوریه، اسرائیل و اعضای شورای همکاری خلیج فارس سرفصل مقاله لینور جی. مارتنین در مقاله «سیاست خاورمیانه‌ای ترکیه» است که

فصل نهم این کتاب را به خود اختصاص داده است. اسلوب نظری، اطلاعات دقیق و جدید در کنار ارجاع به حدائق یکصد منبع معتبر از ویژگیهای مثبت این فصل از کتاب است. خانم مارتنین، از متخصصان مسائل خاورمیانه است که به تحول مفهوم، موضوع و متولیان امنیت در کشورهای خاورمیانه اعتقاد دارد و بر آن است که در کنار توان نظامی، مؤلفه‌های مهم‌تری چون مشروعیت سیاسی، هم‌زیستی مسالمت‌آمیز اقوام و اقلیتها، قدرت اقتصادی و برخورداری از منابع طبیعی حیاتی تعیین گر و ضعیت امنیت ملی کشورها در خاورمیانه است.

در این مقاله هم، مارتنین مبحث و قالب قبلی خود را پی گرفته و سیاست خارجی ترکیه در خاورمیانه را بررسی کرده

راه حل ساده‌ای ندارند؛ اجماع منطقه‌ای اعضای پ.ک.ک علیه ترکیه و نیز مسئله کردستان سه مسئله مناقشه‌انگیز در سیاست خارجی دو کشور است. حجم تجارت خارجی ایران با ترکیه در عالی ترین سطح پس از امارات متحده عربی قرار دارد و در سال ۲۰۰۱ به بیش از ۱۲ میلیارد دلار رسیده است که ۳۴۰ میلیون دلار آن صادرات ترکیه به ایران و بقیه صادرات نفتی و گازی ایران به ترکیه بوده است. (ص ۱۷۲) این میزان در سالهای بعدی به حدود دو میلیارد دلار رسیده و مبادلات انژیک دو کشور از محل خط لوله گاز ایران به ترکیه طبق قرارداد پیشرفت نکرده است که البته مارتین به این موارد اشاره نمی‌کند. مهم ترین عاملی که سیاست دو کشور ایران و ترکیه را به هم نزدیک ساخته مسئله کردستان عراق است که پس از جنگ ۲۰۰۳، بسیار خطرناک و نگران کننده بوده است. در مقابل این عامل هماهنگ کننده، مسایلی مانند فعالیت گروههای تروریستی، پیمان ترکیه با اسرائیل و سیاستهای ضد ایرانی ترکیه در محافل بین المللی از دیگر مؤلفه‌های بازدارنده در روابط ایران و ترکیه است.

سومین معما در سیاست خارجی ترکیه، ایران است. به عقیده مارتین، مسئله ترانزیت نفت و گاز خزر، فعالیت سازمان مجاهدین خلق (منافقین) علیه ایران و

ضروری ترین و در عین حال کمیاب ترین اصل در خاورمیانه است. مارتین با ارایه این بحث نظری به بررسی معضلات و معماهای سیاست خارجی ترکیه می‌پردازد.

اولین معما در سیاست خارجی ترکیه از نگاه نویسنده مقاله، عراق است که رژیم حاکم بر آن کشور در سال ۱۹۸۰ جنگی طولانی را به ایران تحمیل کرد (ص ۱۶۱) و کشوری را که ارتش آن به واسطه انقلاب تضعیف شده بود در تنگنا قرار داد. (ص ۱۶۲) عراق در سیاست خارجی ترکیه از آن رو اهمیت دارد که عقبه راهبردی کردهای شورشی ترکیه محسوب می‌شود و کردها در قبال حملات هوایی و زمینی ارتش ترکیه، عقب نشسته و در منطقه پرواز منع عراق پناه گرفتند. در واقع اگر در شمال عراق، کردها ساکن نبودند و به جای آن ترکمن‌ها یا عرب‌ها سکونت داشتند، روابط عراق- ایران و ترکیه به شیوه دیگری رقم می‌خورد، اما منطقه ژئوپلیتیک منطقه‌ای، معما را بر امنیت ملی کشورهای منطقه تحمیل کرده است.

دومین معما در سیاست خارجی ترکیه، ایران است. به عقیده مارتین، مسئله ترانزیت نفت و گاز خزر، فعالیت سازمان مجاهدین خلق (منافقین) علیه ایران و

- اطلاعاتی بین این دو، فضای منطقه بسیار ملتهب شد. به نظر مارتن دستاوردهای ترکیه در این قرارداد عبارت است از:
۱. هشدار به نیروهای اسلام‌گرا جهت اجتناب از دوستی با کشورهای اسلامی؛
  ۲. استفاده از لابی اسرائیلی در مقابل لابی ارمنی‌ها، یونانی‌ها و کردها در مجتمع بین‌المللی؛
  ۳. استفاده از اعتبار و نفوذ اسرائیل جهت عضویت ترکیه در اتحادیه اروپا و کاستن انتقاد آمریکا در مورد حقوق بشر؛
  ۴. صدور کالاهای ساخت ترکیه به اسرائیل؛
  ۵. پذیرایی ترکیه از جهانگردان اسرائیلی به عنوان اولین کشور اسلامی؛
  ۶. خرید کالاهای نظامی و اطلاعاتی پیشرفته ساخت اسرائیل؛
  ۷. استفاده از دانش فنی اسرائیل در طرح GAP؛
  ۸. فروش آب آشامیدنی به اسرائیل؛
  ۹. صدور کالاهای ترکیه به آمریکا با کمک اسرائیل و با ۳۵ درصد اضافه بهای؛ و
  ۱۰. استفاده از تجربه و تجهیزات اسرائیلی در قالب طرح بازسازی ۱۵۰ میلیارد دلاری ارتش ترکیه. (ص ۱۸۴)
- موارد بالا نشان می‌دهد که اسرائیل اختلاف ارضی دو کشور و نقش فرانسویان در الصاق هاتای به سوریه-پس از جنگ جهانی اول- و سپس به ترکیه-پس از جنگ جهانی دوم- به نقش برنامه‌های توسعه ترکیه بر تشدد اختلاف دو کشور پرداخته و می‌گوید: با اجرای طرح GAP و احداث ۲۲ سد بزرگ، ۱۷ پژوهه عظیم آبیاری، نصب ۱۹ توربین و نیروگاه برقابی، ترکیه قصد دارد کمبود آب در جنوب شرق و کمبود برق در غرب کشور را مرتفع سازد و با اجرای این طرحها، سهم آب سوریه از آب فرات بسیار کاهش می‌یابد ولی این کشور همواره خواهان سهم سابق خود از این رودخانه بوده است. اسرائیل، چهارمین معما در سیاست خارجی ترکیه بوده است که بخش مهمی از مقاله مارتین را به خود اختصاص داده است. اگر اختلاف ارضی ترکیه-سوریه بر سر منطقه هاتای- که ۴۰ درصد جمعیت آن ترک و بقیه عرب هستند- دو کشور را رویارویی هم قرار می‌داد، مسئله اسرائیل، ترکیه را در مقابل کشورهای عرب و غیرعرب خاورمیانه قرار داده است. مارتین روابط ترکیه- اسرائیل را از سال ۱۹۴۹، سالی که ترکیه به عنوان اولین کشور اسلامی موجودیت رژیم صهیونیستی را به رسمیت شناخت، آغاز و به سال ۱۹۹۶ می‌رساند که با عقد پیمان همکاری سیاسی، اقتصادی، نظامی و

به رخنه در بین کشورهای اسلامی و زمین گیر ساختن کشورهای ایران، سوریه و عراق بسیار مشتاق است. اسراییل در قبال اعطای امتیازات فوق اجازه استفاده از پایگاههای نظامی ترکیه علیه همسایگان غربی، شرقی و جنوبی آن را یافت و این دستاوردی راهبردی برای اسراییل بود.

آخرین معماهی که ترکیه با آن دست به گریبان است، شورای همکاری خلیج فارس است که به عقیده مارتین منبع تغذیه انرژیک ترکیه به شمار می‌آیند. به نوشته وی، کمک ۴۰۰ میلیون دلاری اعضا این شورا در جریان زلزله مهیب ۱۹۹۰، صادرات دو میلیون دلاری نفت عربستان به ترکیه و نیز همکاری احتمالی بر سر منابع آب از جمله مواردی است که ترکیه را با اعضای شورای همکاری مرتبط می‌سازد. مارتین در پایان مقاله اش سه پیشنهاد را در خصوص چهار معماهی مطرح شده پیشنهاد کرده و سیاست گذاران خارجی این کشور را توصیه می‌کند تا:

۱. برای مقابله با سوء استفاده همسایگان ترکیه، این کشور باید حقوق اجتماعی و بهره اقتصادی کرده را افزایش دهد:
  ۲. با دو کشور سوریه و عراق بر سر منابع آبی به توافق رسیده و فروش آب به
- سوریه مشکلاتی مطرح کردند. این مشاجره
- به سمت کشورهای همسایه از جمله عراق و
- سر جریان آزاد و دائمی آب از کوههای ترکیه
- کالایی تجاری و راهبردی تشخیص داده و بر
- گسترش شهرنشینی و مزبتهای کشت آبی به
- آبی از دهه ۱۹۶۰ یعنی هنگامی آغاز شد که
- سرمایه گذاری غربی ها در ترکیه آغاز شد و
- رشد یافت. با رشد سرمایه گذاری صنعتی،
- ترکیه بوده است. بحث و اختلاف بر سر منابع
- مسایل مناقشه انگیز در سیاست خارجی
- عبور خطوط انتقال نفت، گاز و آب از
۶. آب و سیاست خارجی ترکیه

در بعضی مواقع بسیار شدت یافت، به طوری که برخی مسئولان و سیاست‌گذاران منطقه قرن ۲۱ را قرن جنگ بر سر آب عنوان کردند و جنگ کشوارهای کم آب با پرآب را قریب الوقوع دانستند. این برداشت‌های افراطی به جایی رسید که سلیمان دمیرل، رئیس جمهور پیشین ترکیه، گفت: «ما آب خود را داریم و عرب‌ها نفت خود را. اگر نفت کالاست، آب چرا نیست؟» عرب‌ها هم در مقابل ترکیه عکس العمل نشان داده و در قبال طرح خط لوله صلح ترکیه موضع گرفته و گفتند کشورهای عربی آب غیر عرب را نمی‌خورند!! (ص ۲۰۶) به هر حال، این اختلافات، آب را به مبحثی مهم در سیاست خارجی تبدیل کرد که ابعاد سیاسی و امنیتی آن در مقاله «آب و سیاست خارجی ترکیه» که توسط یکی از اساتید دانشگاه بیلگی در استانبول به نام ایلار توران به نگارش درآمده، مورد بحث و بررسی قرار گرفته است. عزم ترک‌ها به استفاده از آب در زمینهای کشاورزی، کالا دیدن آب، احداث سد کبان بر رودخانه فرات و نیاز به نیروی برق در صنایع ترکیه از جمله مسائلی است که در مقاله توران مورد بحث واقع شده است. علاوه بر خطوط انتقال آب، مسئله مهم تر کشورهای خاورمیانه خطوط انتقال نفت و گاز هم است. این مهم در مقاله فیونا هیل با عنوان «معماری خزر؛ کانونهای انرژی و خطوط انتقال آن»، مورد بررسی قرار گرفته است. نویسنده با دقیقی ستودنی سه نوع خط لوله در منطقه را به ترتیب زیر از هم تفکیک نموده است:

۱. خطوط لوله ساخته شده؛ شامل:
  ۱. خط لوله باکو-سوپسا در کرانه دریای سیاه؛ ۲. خط لوله باکو به نوروسیسک در کناره دریای سیاه؛ ۳. خط لوله بندر امام خمینی به تهران و تهران به ترکیه؛ ۴. خط لوله بصره-جیحان؛ ۵. خط لوله تنگیز به نوروسیسک؛ ۶. خط لوله تنگیز به شمال روسیه؛ و ۷. خط لوله ترکمنستان به کردکوی.
۲. خط لوله‌های در دست احداث؛ شامل: خط لوله تهران-نکا (که بخش اعظم آن به بهره‌برداری رسیده است)؛ و ۲. خط لوله باکو-جیحان؛ ۳. خط لوله در دست مطالعه؛ شامل: ۱. خط لوله باکو-تبریز؛ ۲. خط لوله کوی به تهران؛ ۳. خط لوله تنگیز به چین؛ ۴. خط لوله باکو به پاکستان و افغانستان؛ و ۵. خط لوله تنگیز به تهران.

نویسنده پس از توصیف اهمیت و شرایط احداث خطوط لوله، خاطرنشان می‌نماید که ترکیه در انتقال انرژی از بازار تولید به مصرف، جایگاهی راهبردی دارد و ترکیه به عنوان عضو ناتومی تواند در این

زمینه نقش بسیار سودمندی ایفا کند. موانع این نقش آفرینی ترکیه عبارتند از:

۱. افزایش شهامت و اعتماد به نفس ایرانیان؛
۲. کشمکشهای منطقه‌ای؛
۳. ابهام در وضع حقوقی دریای خزر؛
۴. نوسان قیمت نفت و غیر اقتصادی شدن خطوط انتقال؛
۵. رقابت روسیه با ترکیه؛ و
۶. سیاست آمریکا در قبال ایران و عراق. (ص ۲۱)

۶۰ میلیارد دلار طی ۱۲ سال به اقتصاد ترکیه زیان وارد کرد. ترکیه برای مقابله با چنین مواردی می‌کوشد منابع تامین انرژی خود را متنوع نماید و در همین راستا قراردادهای مهمی با ایران، ترکمنستان، قزاقستان، آذربایجان، روسیه، الجزایر، نیجریه، مصر و قطر منعقد کرده است. خلیج فارس که ۲۵ درصد نفت مصرفی جهان را تامین می‌کند، از دیگر کانونهای مورد توجه خود را از خارج وارد می‌کند که این میزان در سال ۲۰۱۰ به بیش از ۷۵ درصد خواهد رسید. نفت مهم‌ترین سوختی است که ترکیه وارد می‌کند و حدود ۹۰ درصد انرژی وارداتی ترکیه نفت و کالاهای نفتی است. گاز طبیعی از جمله سوختهای مهم و تمیزی خزر درست از آب در نیامد و ذخیره نفت این دریاچه از ۲۰۰ میلیارد بشکه اولیه به حداقل ۱۹ میلیارد تقلیل یافت که ۳-۴ میلیارد بشکه آن به آذربایجان و ۶ میلیارد به قزاقستان تعلق دارد. البته ذخایر گازی قابل کشور روسیه که از سال ۱۹۸۷ از تامین

فیونا هیل در ادامه مقاله خود اطلاعات جدید و مفیدی در خصوص مسایل انرژی منطقه و تأثیر آن در سیاست خارجی ارایه می‌کند. به نوشته وی، ترکیه طی سالهای اخیر از رشد اقتصادی چشمگیری برخوردار شده، به طوری که میانگین رشد ترکیه طی پنج سال اخیر حداقل ۵ درصد بوده است. ترکیه ۶۰ درصد انرژی موردنیاز خود را از خارج وارد می‌کند که این میزان در سال ۲۰۱۰ به بیش از ۷۵ درصد خواهد رسید. نفت مهم‌ترین سوختی است که ترکیه وارد می‌کند و حدود ۹۰ درصد انرژی وارداتی ترکیه نفت و کالاهای نفتی است. گاز طبیعی از جمله سوختهای مهم و تمیزی است که طی دهه اخیر توجه ترکیه را جلب نموده است. به گفته هیل، اکثر گاز مصرفی ترکیه (حدود ۹۰ درصد) وارداتی است و کشور روسیه که از سال ۱۹۸۷ از تامین

نفت و گاز خزر از ایران را ممنوع ساخته و به توجه خزر از نگاه ترکیه دور نمانده است، این کشور می‌خواهد از ذخایر گازی ۱۶-۲۱ تریلیون متر مکعبی خزر سهمی ببرد و سیاست آمریکا مبنی بر «همه چیز بدون ایران» این فرصت را در اختیار ترکیه قرار داده است. ترکمنستان با ۱۲ میلیارد متر ترکمنستان-باکو، (ص ۲۲۶) نویسنده مقاله مکعب و به عنوان دارنده چهارمین مخازن گاز علاقه خاصی به ترکیه دارد و قراردادی برای انتقال گاز با ترکیه و روسیه به امضا رسانده است. این کشور (ترکمنستان) که قصد داشت قراردادی با ایران به امضا رساند، با ممانعت و اخطار شدید آمریکا مواجه شده و به سوی ترکیه متمایل شد.

۷. سیاست داخلی و نقش آن در سیاست خارجی ترکیه

چون سیاست خارجی اراده کانونهای قدرت در داخل کشور است، برای فهم منطق سیاست خارجی باید به اراده، موانع و موضع کانونهایی توجه کرد که انواع مختلف نموده، ضمن محروم‌سازی ایران از فرصت‌های طلایی، کل چرخه سرمایه‌گذاری در منطقه را محدود ساخته است. شرکت موبیل آمریکایی، به واسطه سیاست آمریکا، مجبور است نفت را از ترکمنستان خریداری و از آنجا با نفتکش به روسیه ببرد و سپس از طریق ریل به کرانه دریای سیاه منتقل کند، این مسیر هزینه استخراج هر بشکه را تا ۴/۵ دلار افزایش داده و نفت منطقه را از مزیت تهی می‌سازد، اما به هر حال، اقتصاد منطقی گروهها در قبال آن، به طور مستقیم سیاست خارجی را تحت الشاعع قرار می‌دهد. فعالیت رهبران احزاب سیاسی و نیز حساس شدن

توجه خزر از نگاه ترکیه دور نمانده است، این کشور می‌خواهد از ذخایر گازی ۱۶-۲۱ تریلیون متر مکعبی خزر سهمی ببرد و سیاست آمریکا مبنی بر «همه چیز بدون ایران» این فرصت را در اختیار ترکیه قرار داده است. ترکمنستان با ۱۲ میلیارد متر ترکمنستان-باکو، (ص ۲۲۶) نویسنده مقاله مکعب و به عنوان دارنده چهارمین مخازن گاز علاقه خاصی به ترکیه دارد و قراردادی برای انتقال گاز با ترکیه و روسیه به امضا رسانده است. این کشور (ترکمنستان) که قصد داشت قراردادی با ایران به امضا رساند، با ممانعت و اخطار شدید آمریکا مواجه شده و به سوی ترکیه متمایل شد.

سیاستی که آمریکا در قبال ایران اتخاذ نموده، ضمن محروم‌سازی ایران از فرصت‌های طلایی، کل چرخه سرمایه‌گذاری در منطقه را محدود ساخته است. شرکت موبیل آمریکایی، به واسطه سیاست آمریکا، مجبور است نفت را از ترکمنستان خریداری و از آنجا با نفتکش به روسیه ببرد و سپس از طریق ریل به کرانه دریای سیاه منتقل کند، این مسیر هزینه استخراج هر بشکه را تا ۴/۵ دلار افزایش داده و نفت منطقه را از مزیت تهی می‌سازد، اما به هر حال، اقتصاد منطقی جای خود را به لجاجت سیاسی داده و منابع منطقه را عملأً محبوس نموده است. بر این اساس است که آمریکا همه خطوط انتقال

اتحادیه اروپا و سایر سازمانهای بین المللی، سیاست داخلی و خارجی را با هم عجین کرده است؛ یعنی می‌توان از پتانسیل داخلی برای پیشبرد سیاست خارجی استفاده کرد، در صورتی که عکس آن لزوماً صادق نیست یعنی نمی‌توان با دستاورد خارجی، تبعیض داخلی را توجیه کرد.

آی آتا در مقاله خود، خواسته‌های ضدغیری و ضد اروپایی اسلام گرایان را از موانع هم گرایی ترکیه- غرب شمرده است، در حالی که این ادعا اصلاً با واقعیتهای موجود سازگاری ندارد. امتیازاتی که اسلام گرایان به اتحادیه اروپا داده‌اند، بیشتر قابل توجه است و می‌توان از این استدلال دفاع کرد که اسلام گرایان از بیم متهم شدن به فعالیتهای ارتقایی یا همکاری با کشورهای اسلامی، بیشترین نزدیکی را با کلوب غرب داشته و بیشتر از احزاب سکولار، موازین داخلی را به نفع معیارهای غربی تعديل کرده‌اند. به هر حال همه سخن آی آتا این است که سیاست خارجی، همان ادامه سیاست داخلی است.

در خصوص اینکه سیاست خارجی یا منطق نظام بین المللی هم می‌تواند سیاست داخلی را شکل دهد، نویسنده بحثی نمی‌کند. بهتر بود آی آتا از نقش یک سلسله قواعد بین المللی مانند اصلاح حقوق شهروندی، محکومیت شکنجه و غیره بحث و نقش آنها را

در تکوین و تعديل سیاست داخلی تبیین می‌نمود. این نقیصه را الیزابت اندرسون، مدیر اجرایی اتحادیه اروپای مرکزی در واشنگتن، در فصل چهاردهم کتاب و در بخشی با عنوان «تأثیر روابط خارجی بر حقوق بشر در ترکیه» طرح نموده است. به گفته اندرسون تاکیدیش از حد اتحادیه اروپا بر رعایت حقوق کرده‌ها توسط دولتهای مختلف ترکیه فقط یک مثال از تکوین منطقی نوین در فضای بین المللی است. به واسطه تاثیر فرمول حاکم بر رفتار بین المللی کشورها، سیاست داخلی هنگامی مشروعیت می‌یابد که با معیارهای مشروع بین المللی، هماهنگ باشد. (ص ۲۱۵)

**۸. مسئله کردها و سیاست خارجی ترکیه**

مسئله کردستان مهم‌ترین عامل کدورت غربی‌ها (اتحادیه اروپا و ایالات متحده) با ترکیه بوده است. کردهایی که در پی فروپاشی شوروی و کشمکش‌های بالکان سر به خیزش برداشتند، مهم‌ترین خواسته‌شان استقلال فرهنگی و برابری سیاسی- اقتصادی با ترک‌ها بود. جنگ ۱۹۹۱ آمریکا با عراق فرصت بسیار مفتخر کردهای شورشی در قبال ۳۵ هزار سرباز مجهز ترکیه بود که در تعقیب کردهای پ.ک.ک از جنوب ترکیه تا عمق ۱۵۰

کیلومتری خاک عراق نفوذ کرده و حضور یافستند. ریشه ها و تایج چالش بین پ.ک.ک. و دولت ترکیه طی دو دهه اخیر و نقش این چالش بر سیاست خارجی ترکیه موضوع مقاله یک استاد دانشگاه استانبول در رشته علوم سیاسی به نام کمال گریش چی است که تحت عنوان «مسئله کردستان و سیاست خارجی ترکیه»، در فصل سیزدهم کتاب حاضر درج شده است. وی در شرح ریشه مبارزه های کردهای ترکیه به شرایط حاکم بر شکل گیری جمهوری ترکیه اشاره می کند و می گوید: «مسئله کردها در ترکیه از زمانی آغاز شد که این کشور هویت خود را بر اساس ملیت مسلط ترک تعریف کرد. در پی این حرکت کردها از ابراز هویت خود محروم و در صورت مقاومت سرکوب شدند. کمال آتاتورک با تبدیل خلافت به جمهوری، رهیافتی مارکسیستی به رهبری عبدالله ملیت را جانشین دین ساخت.» بنابراین این اوجالان بود. درین کردها گروهی مانند پ.ک.ک. به شیوه سخت افزاری و اقدام نظامی باور داشتند و گروهی دیگر روش فعالیت مسالمت آمیز را بهترین روش ترمیم هویت کردی می پنداشتند. شیوه فعالیت این دو دلایل شکست سخت افزارگرایان موضوع بحث دیگری از کریش چی است که در ادامه مقاله آمده است.

به عقیده نویسنده، رفتہ رفتہ موجودیت کردها در ترکیه پذیرفته شد. آنان

که همگی سرکوب شدند. علوی ها، اقلیت خاص و استثنایی بودند که در این قیامها شرکت نداشتند. آنان از ستم حکام سنی به تنگ آمده بودند و از اینکه رژیمی سکولار روی کار آمده و کاری به عقیده آنها نداشته باشد، خرسند بودند. کردها برای هویت خود می جنگیدند و عرب ها برای دین خود، اما همه این مقاومتها در مقابل ماشین دولت مدرن تاب تحمل نیاورد و تستیح شد. در این راستا بود که کردهای ترکیه، ترک های کوهی (Mountain Kurds) نامیده شدند.

مقاومت کردها به صورت پراکنده تداوم یافت تا اینکه در دهه ۱۹۶۰ گروهی از چپ گرایان مقاومت را سازمان دهی کردند، در دهه ۱۹۸۰ پ.ک.ک. شکل گرفت که خواهان رعایت حقوق کردها در قالب کمال آتاتورک با تبدیل خلافت به جمهوری، او هر کس در مرز ترکیه زندگی می کند و شناسنامه ترکیه را دارد، ترک است و وطن مهم تر از دین است. بر این اساس فردیت شهر و ندان مهم تر از تبار و ایل و زبان آنها قلمداد شد. (ص ۲۸۱) الگوی آتاتورک کشور فرانسه بود. در پی این یکسان سازی، عرب ها و کردهای ترک محسوب شدند، اما با مقاومت کردها، به گفته نویسنده مقاله، حدود ۱۸ قیام کردی صورت گرفت

نه ترک ماندند و نه ترک‌های کوهی و یا چیزهای دیگر، هویت آنان با فشار مجامع جهانی پذیرفته شد و کردها قادر شدند اسامی کردی بر فرزندان خود بگذارند. اوضاع نابسامان عراق و فشارهای خارجی دو عامل اصلی در احیای هویت کردها بود که ترکیه را وادار کرد از علائق ملی گرایانه و همگون ساز خود اجتناب کند. نویسنده بخش اعظم مقاله خود را به مبارزات نظامی و خشونت آمیز کردها اختصاص داده و از نقش عواملی چون نهادهای بین‌المللی، افکار عمومی جهانی، شبکه‌های مختلف ماهواره‌ای، سایتها رایانه‌ای و از همه مهم‌تر از اراده دولت ترکیه برای حل مسئله توسط اتحادیه اروپا سخنی به میان نیاورده است. علاوه بر این، به عقیده نویسنده، مقصراً اصلی همه گرفتاری کردها دولت ملی ترکیه است، ولی از اختلافات داخلی خود کردها به عنوان یکی از موانع تحقق هویت کردی سخنی به میان نیاورده است.

واپسین بحثی که در کتاب حاضر طرح شده، اتوازن بین سیاست قدرت و وابستگی متقابل بین‌المللی است که به تحلیل مقایسه‌ای سیاست قدرت و ایده‌آلیسم می‌پردازد. نویسنده این مقاله، دیمیتریس کریدیس یکی از گرددآورندگان کتاب است که در متنی مختصر به این نکته

می‌پردازد که ترکیه طی دو سال اخیر (۲۰۰۴-۲۰۰۲) نتوانسته است در مسیری بهتر هدایت کند که نمونه آن، مقاومت در قبال آمریکا طی جنگ ۲۰۰۳ علیه عراق بود. وی از مقاومت ترکیه به عنوان اتفاقی دراماتیک یاد می‌کند (ص ۳۲۴) و بحران عراق را تعمیق کننده بحران هویت در ترکیه می‌داند. به تعبیر وی، ترکیه با اقتصادی سه برابر مصر، ۲۵۰ میلیارد دلار ارزش دارد و بیش از تمام کشورهای بالکان تولید ناخالص داخلی دارد. چنین کشوری باید وزن خود را بداند و موضع مستناسبی اتخاذ نماید. کریدیس این موضع را توضیح نمی‌دهد و به صورت اجمالی و کلی جهت‌گیری ترکیه طی دو سال اخیر را نقد می‌کند. بحث لینورجی مارتین در آخرین صفحات کتاب مکمل بحث کریدیس است. مارتین، همچون گذشته، سخن از ابعاد مختلف امنیت ملی به میان آورده و از پنج عامل موثر در سیاست خارجی ترکیه نام می‌برد: مشروعیت سیاسی، هم‌زیستی اقوام، توان اقتصادی، منابع طبیعی راهبردی و بالاخره توان نظامی. بحث مارتین به رغم برخی مقالات که ذکر آنها رفت، بسیار دقیق و روش‌مندارایه شده و مقالات نسبتاً پراکنده کتاب را به سمتی معین و روای مند، راهبردی کرده است.